

الذات والفردية في التجربة الصوفية

—قراءة في موقف المتصوفة ومحمد إقبال—

د. بلحمام نجاة*

يبدو أن كل الثقافات التي تتناول التجربة الصوفية تتّحد في موقف القائل بفناء الذات والفردية، أثناء خوض تجربة التصوف، خاصة في حالة الفنان والاتصال باللامتناهي. وهذه الخصائص هي ما يساعد على فهم العلاقات بين التصوف والأديان التقليدية المختلفة.

غالباً، ما يقول التجربة الصوفية الذين مروا بها من منظور عقائدهم التي تشكل مجموعة معتقداتهم السابقة: فالمتصوف المسيحي الساذج يقبل ببساطة وبلا نقد الفكرة التي تقول أن التجربة التي مرّ بها هي "الاتحاد بالله"، أي بالله على نحو ما تصوره كنيسته من الناحية التقليدية؛ والمتصوف المندوسي يقول تجربته على أنها الاتحاد مع براهمان أو مع الآلهة "كالي"؛ والمتصوف البوذي يقول تجربته باللغاظ غير لاهوتية تماماً، قد يضعها العقل الغري ضمن لقب "الملحد"؛ والمتصوف الإسلامي يقول تجربته على أنها الاتصال بالطلق أو اللامتناهي أو الله.

* أستاذة بقسم الفلسفة بجامعة وهران 2.

وتجربة الاتصال في التصوف وفناء الفردية، بحد لها تعليقات وأوصاف مختلفة ضمن ثقافات وأديان متعددة، ولما كان لهذا الجانب من التصوف أهمية عظمى على المستوى النظري والعملي، تبين من الضروري الوقوف على طبيعته.

يقول أفلوطين: «أنت تسأل كيف يمكن أن نعرف اللامتناهي؟ وأنا أجيك، أنت لا نعرفه عن طريق العقل، لأن وظيفة العقل التمييز والتحديد ولا يمكن أن يكون اللامتناهي على مرتبة واحدة مع موضوعاته. إنك لا يمكن لك إدراك اللامتناهي إلا... بالدخول في حالة لا تعود فيها موجود أنت ولا ذاتك المتناهية، وهذا يعني... تحرر ذهنك من الوعي المتناهي، وعندما تتوقف عن أن تكون متناهيا فإنك تصبح واحدا مع اللامتناهي، وتتحقق هذه الوحدة أو هذه الهوية».¹.

يمكن تصنيف النصف الأول من هذه الفقرة على أنه تأويل فلسفى، أما النصف الثاني فهو وصف مباشر لحالة الذهن التي مرت أفلوطين بتجربتها، فهو في نفس هذه الرسالة إلى "فلاكوس" يقول: «إننا لا نستطيع أن نستمتع بهذا السمو إلا بين حين وآخر... لقد تحققت أنا نفسي منه ثلاثة مرات حتى الآن». ولو أنها انتقلنا من التصوف الدنيوي غير الالاهي عند أفلوطين إلى أقوال ثلاثة متصوفة من الديانات التالية وهي الإسلام، والمسيحية، واليهودية، فسوف بحد دلائل كثيرة على أنهم مرّوا بالتجربة نفسها التي ضاعت فيها الفردية.

لقد كتب "هنرى سوزو"² يقول: «عندما تفقد الروح وعيها الذاتي في الحقيقة ذاتها، فإنها تجعل مستقرها في ذلك الغموض العظيم الذي يصيب بالدور، وهي

¹ هذه الفقرة مأخوذة من رسالة من "أفلوطين إلى فلاكوس"، من مؤلف: ستيس (ونتر): التصوف والفلسفة، مرجع سابق، ص 145.

² هنرى سوزو (1295-1366م) متصرف ألماني كبير، ومؤسس "جماعة أصدقاء الرب" كان نبيلاً لكنه مر بتجربة روحية عنيفة أطلق عليها اسم "الصحوة الدينية العميقه" عاش بعدها حياة روحية عنيفة بخالصة، كتابه =

بذلك تتحرر من كل عقبة أمام الاتحاد ومن خصائصها الفردية... عندما تخفي في الله... وباندماج الروح في الله فإنها تختفي...¹.

إن عبارة "تختفي" تتكرر كثيراً عند المتصوفة المسلمين والمسيحيين للتعبير عن الشعور الفعلي أو التجربة التي مروا بها، وفي فقرة "سوزو" نجده يتحدث بإفراط عن ضياع الهوية الشخصية، وإن كان يضيف بعض التحفظات فهو يقول أن الروح تختفي «ليس اختفاء تماماً... لأنها لا تصبح الله بالطبيعة... فهي لا تزال شيئاً خلقه الله».

وهذا الأمر يكشف عن نزاع كبير بين الديانات التألهية الثلاث، حول التأويل الصحيح الذي يقدم لتجربة "الاختفاء" أو "الفناء" في اللامتناهي، ولقد أدان اللاهوتيون المعتدلون في الديانات الثلاث ما أسموه "وحدة الوجود"، وهذا ما يفترض أن وحدة الوجود تتضمن معنى وحدة الله والعالم، ولكنها في النزاع الذي قام بين المتصوفة واللاهوتيين أو رجال الدين، تعني الهوية بين الله وجزء من العالم هو الذات الفردية، ولقد سمح رجال الدين للمتصوفة بالرغم "بالاتحاد بالله" إلا أن هذا الاتحاد يفترض على أن لا يقول على أنه "الهوية" بل على أنه شيء مختلف قليلاً عن الهوية الفعلية المطلقة.

والمتصوف المسلم "منصور الحجاج"²، صلب بيغداد لأنه — بعد بلوغه الاتحاد بالله — قال بالهوية مع الله، وهذا ما كان يرفضه رجال الدين آنذاك.

= الرئيسي هو "كتاب صغير عن الحكمة الأزلية" عام 1328م، وهو يشمل على بعض الموضوعات الصوفية والتأملات اللاهوتية.

¹ ستيتس، التصوف والفلسفة، تر: إمام عبد الفتاح إمام، مكتبة مدبولي، 1999، ص 146.

² الحسين بن منصور الحجاج (44-309هـ) كان صانعاً فقيراً يكسب قوتة من حلنج الصوف. من أعظم متصوفة الإسلام، تلقى تعليمه على سهل بن عبد الله التستري ثم انتقم بمقمة جبل أبي قبيس يتعبد، وصاحب الجنيد شيخ الصوفية في بغداد، بلغت مصنفاته أكثر من أربعين كتاباً، أشهرها "الطواسين" الذي كتبه بأسلوب =

ويعتقد اللاهوتيين أن حتى في حالة الاتحاد بالله، فلا بد أن تظل فردية المتصوف منفصلة ومتميزة عن الله، وعليه فمن الضروري أن نفهم ذلك الاتحاد بطريقة أخرى، ويرى مؤلف "المتصوف والفلسفة" ولترستيس¹ أن المتصوفة الكاثوليكية في العصور الوسطى والذين كانوا يخضعون في العادة خصوصاً تماماً للكنيسة، كانوا عندما يصفون تجربة الاتحاد حريصين على انتقاد وحدة الوجود وعلى القول بأن الروح الفردية لا تخفي تماماً في الله، بل تظل كائناً متميزاً، ومن ثم فإن عبارة "سوزو" عن هذه النتيجة.

ينبغي النظر إليها على أنها وصفه التلقائي لتجربته الفعلية، وإنما هي تأويل وضعته على لسانه قوة السلطات الكنيسية، ولا يتضمن ذلك القول بأن تأويله لا بد بالضرورة إما أن يكون غير مخلص أو خطأ.

لكن مع ذلك لا يمكن إنكار أن المتصوفة الكاثوليكية كثيراً ما يقولون عبارات تنطوي على هوية وحدة الوجود الكاملة، لكنهم سرعان ما يضيفون فقرة متحفظة تنطوي على مثلث السلطات الكنيسية العليا.

يقول إيكهارت، متحدثاً عن فناء الفردية: «تغوص الروح وتضيع في هذه الصحراء وتتدمر هويتها»¹. لكن في فقرة أخرى يتبيّن أنه يتنصل من تأويل وحدة الوجود، يقول: «في هذه الحالة الرفيعة تفقد الروح ذاتها الصحيحة، وتتدفق بفياض

= رمزي اصطلاحي كانت له عباراته الممزوجة تعبير عن "شطحات" منها قوله "أنا الحق" وكثيراً ما يتحدث عن الروح الإلهي والروح البشري على أتم ما يحياناً يتناجيان في حالة منج تام، كما في القولين:

مُرْجَحَتْ رُوحُكَ فِي رُوْحِي كَمَا *** تَمْزِجُ الْخَمْرَةَ بِالْمَاءِ الْزَلَالِ | أَنَا مِنْ أَهْوَى وَمِنْ أَهْوَى أَنَا *** نَحْنُ رُوحَانٌ حَلَّلْنَا بِدُنَا¹
فَإِذَا مَسَّكَ شَيْءٌ مَسَّنِي *** فَإِذَا أَنْتَ أَنْتَ فِي كُلِّ حَالٍ | فَإِذَا أَبْصَرْتِي أَبْصَرْتَهُ *** وَإِذَا أَبْصَرْتَهُ أَبْصَرْتَنَا
حُوكْمَ "الْحَلَاجَ" وُقْتَلَ عَام 309هـ، بَعْدَ أَنْ تَحْمَلَ بِشَجَاعَةٍ نَازِدَةَ الْآلَامِ الْمُبَرْحَةِ الَّتِي أَنْزَلَهَا بِهِ فَاقْتُلَهُ، وَقَدْ كَتَبَ

المُسْتَشْرِقُ مَاسِيَّيُّونَ عَنْ مَأْسَاهُ الْحَلَاجَ الشَّهِيرَةَ.
¹ ستيس (ولتر): المتصوف والفلسفة، ص 148.

غامر في وحدة الطبيعة الإلهية، لكنك ربما تسأل ما هو مصير هذه الروح الصائعة؟ هل تجد نفسها أم لا؟.. يبدو لي أنه... على الرغم من أنها تعوض تماماً في وحدانية الألوهية، فإنها لا تلمس الواقع أبداً... فقد ترك لها الله نقطة واحدة صغيرة لتعود منها إلى ذاتها وتعرب نفسها على أنها مخلوقة»¹.

فما يميز الذات الفردية عن الخالق - في المصطلحات المسيحية - هو أنها مخلوقة، فـ "إيكهارت" يعترف بوجود الهوة التي تفصل بين الله والإنسان وهي التي تصر عليها ديانات التأليهية (المسيحية والإسلامية واليهودية)، والمميز هو في الذات الفردية التي لا تندمج مع الامتناهي، بل تظل فرداً متناهياً ومخلوقاً، لكن مع ذلك نجد نصوص كثيرة لـ "إيكهارت" يحذف منها هذه الفكرة، وهي نصوص تتضمن هوية كاملة بين الله والروح أو الذات في التجربة الصوفية، منها قوله: «ترقى الروح البشري إلى السماء، لكي تكتشف الروح التي تسير السماوات وحتى عندئذ... فإنما تدفع بقوة في دوامة، من أصلها نشأت الروح وهناك لا تكون الروح بحاجة إلى العدد من أجل المعرفة، لأن الأعداد لا تستخدم إلا في الزمان في هذا العالم الناقص المعيب، فلا أحد يستطيع أن يضرب بجذوره في الأزل دون أن يتخلص من مفهوم العدد... ويقود الله الروح البشري عبر الصحراء في وحدته الخاصة التي هي الواحد الخالص».

إننا نجد في هذا النص مضمرين أكثر من تجربة الوحدة التي لا تمایز فيها ولا اختلاف فلابد أن تكون "بلا مكان" و "بلا زمان"، لأن الزمان والمكان هما الشيطان الضوريان للكثره والتعدد، وهناك فقرات لـ إيكهارت يعلن فيها أنها لابد أن نتجاوز الزمان لو أردنا أن نمر بتجربة الاتحاد الصوفي مع الله "أو مع الربوبية".

¹ المرجع نفسه، ص 149.

إن بعض هذه النصوص التي تعبـر عن وحدـة الوجود اعتمدـها الـكنيسة كـأسـاس لـاتـهام "إـيكـهـارت" بالـهرـطةـقة.

وتجـربـة ضـيـاع الفـردـية أو فـنـائـها في الـوـجـود الـلامـتـاهـي - والـتي انـطـلـقـ منها إـقبالـ كـأسـاس لـرـفـض التـصـوفـ في الصـورـةـ، الـتي سـماـها بـالـتصـوفـ السـلـبيـ - بـنـجـدـها عندـ المـتصـوفـ الـمـسـلـمـين مـعـروـفةـ جـداـ، حتـىـ مـصـطلـحـ "فـنـيـ" يـطلقـ عـلـيـهاـ، فـهـيـ تـسـمـيـ "الـفـنـاءـ FANAـ" الـتـي تـعـنيـ حـرـفـياـ "التـلاـشـيـ" ¹، ويـتـضـاـيفـ معـ الـفـنـاءـ حـالـةـ "الـبقاءـ BAQUAـ" الـتـي تـعـنيـ بـقـاءـ الرـوـحـ الـتـي مـرـتـ بـتـجـربـةـ الـفـنـاءـ فـيـ اللهـ. وـقـدـ لـاحـظـ "نيـكـلـسـونـ" «أـنـ الصـوـفـيـ يـرـتفـعـ إـلـىـ حـالـةـ تـأـمـلـ الصـفـاتـ الإـلهـيـةـ. وـعـنـدـمـاـ يـفـنـيـ وـعـيـهـ تـقـامـ، يـتـحـولـ عـنـصـرـهـ إـلـىـ بـهـاءـ الـجـوـهـرـ الإـلهـيـ» ².

هـذـهـ الـعـبـارـةـ هيـ الشـرـحـ الـذـيـ يـقـدـمـهـ "نيـكـلـسـونـ"ـ وـهـيـ لـيـسـ لهاـ نـفـسـ قـوـةـ الـوـصـفـ الـذـيـ يـقـدـمـهـ الـمـتصـوفـ أـنـفـسـهـمـ، لـكـنـ هـنـاكـ نـصـوـصـ كـثـيرـةـ كـهـذـهـ فـيـ كـتـابـاتـ الـصـوـفـيـةـ الـمـسـلـمـينـ أـنـفـسـهـمـ، تـدـعـمـ الـعـنـيـ الـعـامـ مـلـاحـظـةـ "نيـكـلـسـونـ"ـ، وـإـنـ كـانـتـ لـاـ تـدـعـمـ بـالـطـبـعـ عـبـارـاتـهـ الـمـيـتـافـيـزـيـقـيـةـ، مـثـلاـ فـيـ نـصـوـصـ "الـلـجـنـيدـ" ³ـ بـنـجـدـهـ يـقـوـلـ: «يـغـوـصـ الـصـوـفـيـ فـيـ الـمـحـيطـ عـنـ طـرـيقـ الـوـحـدـةـ، وـالـفـرـارـ مـنـ ذـاـتـهـ، وـيـخـلـفـ وـرـاءـهـ مـشـاعـرـهـ وـأـفـعـالـهـ كـلـمـاـ دـخـلـ فـيـ الـحـيـاةـ مـعـ اللهـ» ⁴.

كـمـاـ هـنـاكـ نـصـاـ آـخـرـ هوـ لـمـتصـوفـ "أـبـوـ يـزـيدـ الـبـسـطـامـيـ" ⁵ـ يـصـفـ فـيـ تـجـربـتهـ الـصـوـفـيـةـ الـخـاصـةـ فـيـقـوـلـ: «ثـمـ أـصـبـحـ طـائـراـ جـسـدـهـ هوـ الـواـحـدـيـةـ، وـجـنـاحـاهـ هـمـاـ

¹ نـيـكـلـسـونـ: درـاسـاتـ فـيـ الـتـصـوفـ الـإـسـلـامـيـ، صـ 66ـ.

² المرـجـعـ نـفـسـهـ، صـ 53ـ.

³ هوـ أـبـوـ القـاسـمـ الـجـنـيدـ، ولـدـ فـيـ بـغـدـادـ عـامـ 297ـهـ.

⁴ سـيـتسـ(ولـترـ): التـصـوفـ وـالـفـلـسـفـةـ، صـ 150ـ.

⁵ أـبـوـ يـزـيدـ الـبـسـطـامـيـ تـوـفـيـ (26ـهـ/874ـمـ)ـ أـحـدـ كـبـارـ صـوـفـيـةـ الـإـسـلـامـ فـيـ الـقـرـنـ ثـالـثـ الـهـجـرـيـ، وـأـمـهـ طـيفـورـ بنـ عـيـسـىـ، وـيـنـسـبـ أـبـوـ يـزـيدـ إـلـىـ بـسـطـامـ (مـدـيـنـةـ فـيـ الـطـرـيقـ إـلـىـ نـيـساـبـورـ فـتـحـتـ فـيـ عـهـدـ عـمـرـ بنـ الـخـطـابـ)ـ اـخـلـفـتـ =

الأبدية، وواصلت الطيران في فضاء المطلق حتى وصلت إلى منطقة التطهر وحذقت في مجال الأزل، وأدركت هناك شجرة الواحدية».

هنا، يؤكد البسطامي بأنه امتلك ما يسميه "بالوعي الموحد"، وهو الوعي بالوحدة التي تجاوز كل كثرة، ثم يشير إلى أنه وصل إلى تجربة مباشرة بالواحد والأزل، فيقول: «ذات مرة رفعني إلى أعلى، ثم أجلسني أمامه وقال لي: «إيه يا أبا يزيد، الحق أن حَلْقِي يرغبون في رؤيتك» فقلت: "زَنِي بِوْحَدَتِكَ، وَسَرِيلَنِي بِذَنَاتِكَ وَارْفَعْنِي عَالِيَا إِلَى وَحْدَانِيَّكَ، حَتَّى إِذَا رَأَيْتَ خَلْقَكَ بَعْدَ ذَلِكَ قَالُوا إِنَّمَا رَأَوكَ وَسُوفَ تَكُونَ أَنْتَ هَنَاكَ، أَمَا أَنَا فَلَنْ أَكُونَ هَنَاكَ عَلَى الإِطْلَاق».¹

إنما تجربة الفنان، وتحطيم حواجز الذات المتناهية حتى أن هويتها الشخصية تنفي، ويشعر الصوفي أنه اندمج أو فنى في اللامتناهي، وهذا ما قصده "أبو يزيد البسطامي" بعبارة "سريلني بذاتك"، وعندما يقول بعد ذلك "أنت سوف تكون هناك، أما أنا فلن أكون هناك، فإنه كان يقصد أن هويته الشخصية قد تلاشت تماماً، أو فيت في الذات الكلية، أو الوعي الكلي الذي يفسره "أبو يزيد بسطامي" على أنه الله، ومن ثم فلست "أنا" بل "أنت" الذي تكون هناك. وعليه يتلاشى الصوفي في تلك الرؤية عن الذات في الواحد ويبلغ تلك الحالة من الاتحاد التي هي غاية الطلب.

نستنتج بأنه يوجد في اللاهوت الإسلامي نفس الإصرار في اللاهوت المسيحي على وجود هوة بين الله والإنسان، وكثير من صوفية الإسلام، لم يكونوا حريصين

=الآراء فيه اختلافاً كبيراً، فقد رويت عنه أقوال من قبيل (الشطح) يغلب عليه حال الفقراء ويؤثر عنه فيه أقوال منها "الخلق أحوال ولا حال للعارف لأنه حبيت رسومه وفنيت هويته بموجة غيره وغيت آثاره باثاره غيره "ومنها قوله "لا يرى لا يرى (العارف في حال الفنان) غير الله تعالى "وترجع أهميته إلى أنه كان أول من استعمل كلمة "الفنان" بمعناها الصوفي الدقيق.

¹ ستيس: التصوف والفلسفة، ص 79-80.

بالقدر الكافي لتحسين أنفسهم ضد الاتهام بوحدة الوجود، فكثير منهم يبدو عليهم المبالغة في أقواهم، غير أن الغزالي - بدلوئه الفلسفـي - يدين تجربة الفناء بوصفها تتضمن هوية مع الله¹.

أما المعتدلون من اليهود، فهم أيضاً يدينون مذهب وحدة الوجود وتجربة فناء الذات والفردية ويعتبرونه هرطقة، لكن النزوع الصوفي لوحدة الوجود قد ظهر بين الحين والآخر في الديانة اليهودية، رغم أنه كان مغلقاً بنزوع الاعتدال، فالتجربة التي يطلق عليها المتصوفة المسلمين مصطلح "الفناء" كانت موجودة بين متصوفة اليهودية، وإن كان لم يعبر عنها بصرامة، لكن "برفسور شوليم"، يقتبس من كتابات غير منشورة لـ "أبولييفيا ABULAFIA"² نصاً تشير إلى ذلك يقول: «جميع القوى الباطنية والأرواح المختبئة في الإنسان تتوزع وتتمايز في الأجسام، غير أنها مع ذلك بطبيعتها جميعاً عندما تعود ارتباطها فإنها تعود إلى مصدرها الأصلي الذي هو واحد بلا ثنائية والذي يؤلف الكثرة»³.

هذا النص، لن يكون واضحاً، ما لم نفهم مجاز "الارتباطات غير المحكمة"، ويقدم "شوليم" شرحاً يقول أن الارتباطات غير المحكمة للأرواح تعني تحررها من قيود التناهي حتى تعود إلى مصدرها الأصلي الذي هو الواحد اللامتناهي ويقول "شوليم" أن المجاز يعني عند هذا المتصوف: أن هناك حواجز معينة تفصل الوجود الشخصي للروح عن مجرى الحياة الكونية، فهناك سد يحجز الروح ويخاصرها... ويصوّنها من التيار الإلهي الذي يفيض من حولها في كل جانب.

¹ الغزالي (أبو حامد): كيمياء السعادة، ترجمة كلود فيلد عام 1910م، ص 171.

² إبراهيم بن صموئيل أبولييفيا (1240-1291م) متصوف يهودي غنوسي من رواد مذهب القبالة (مذهب السلف) أسس جماعة القبالة النبوية، من تعاليمها أن روح النبوة يمكن اكتسابها عن طريق تأمل الأحرف المحمائة العبرية.

³ ستيس: التصوف والفلسفة، ص 151.

لكن ما الذي يعوق الروح في شخصياتها المتناهية؟ الجواب هو الأشكال الحسية والصور التي يتوجهها الوعي المتناهي، وهي التي تختفي في التجربة الصوفية.

وإذا اتجهنا إلى الثقافة الهندية -بحكم انتماء إقبال إليها- فإن البوذية في -صورة "المهنيانا" في¹ "اليابان- تكشف أيضاً عن تجربة الفنان، إذ نجد عبارة واضحة عن فناء الفردية في كتابات "د.ت سوزوكى" الشارح المعروف لبوذية زن"⁽²⁾: القوقة الفردية التي توجد فيها شخصيتي مغلقة بإحكام وهي تنفجر في لحظة الساتوري³ (المصطلح البوذى لتجربة الاستنارة) وليس ثمة ضرورة لاتحادي مع وجود أعظم من ذاتي أو أن امتص بداخله لكن فردية التي وجدتها تتماسك بصلابة بعضها مع بعض وتنفصل على نحو قاطع عن جميع الموجودات الأخرى... هذه الفردية ذابت وتلاشت في شيء لا يمكن وصفه بأنه شيء له نظام مختلف أتم الاختلاف عن النظام الذي كنت معتاداً عليه...⁴.

وهو يستطرد في هذا النص، فيلاحظ ملاحظة هامة هي أن الشعور بالسمو والرفة كان صاحباً للساتوري Satouri، وهو الشعور الذي يقصد به الغبطة والسعادة، وهي تعود إلى أن الساتوري كسر لقيود المفروضة على المرء بوصفه موجوداً فردياً لأنه يعني امتداداً لا متناهياً للفرد.

¹ المهايانا: كلمة سنسكريتية تعنى العربة الصغرى وهي اسم أطلقه أصحاب المهايانا (العربة الكبيرة) في التراث البوذى على المدارس المخافضة.

² بوذية زن: أي بوذية التأمل، مدرسة بوذية هامة في اليابان تذهب إلى أنها تمثل جوهر البوذية وهو الوصول إلى مرحلة الاستنارة التي بلغها بوذا الأكبر وكلمة زن Zen يابانية معناها التأمل وهي نفسها كلمة Ch'en الصينية

³ الساتوري Satori في بوذية زن (أي البوذية التأملية) هي الاستنارة الروحية من خلال التجربة الصوفية.

⁴ ستيس: التصوف والفلسفة، ص 152 من مؤلف، د.ت سوزوكى: بوذية زن: كتابات مختارة من د.ت سوزوكى، نشرها وليم باريت، نيويورك، ص 105.

ومن الملاحظ أيضاً أن "سوزوكي"¹ يستخدم تعبيرات مثل "ذابت"، "تلاشت" وربما قد استمدتها من مصادر إسلامية أو مسيحية وإن كان افتراض من هذا النوع غير ضروري، على اعتبار أن التجربة نفسها توجد في ثقافات متنوعة، بحيث تتردد نفس الكلمات.

إن العبارة التي يقول فيها "سوزوكي" أن هذه التجربة لا تعني بالضرورة "الاتحاد مع موجود أعلى من ذاتي" تبدو وكأنها تتناقض مع الأساس الذي يقول أن التجربة البوذية واحدة وهي نفسها تجربة المتصوفة المسلمين والمسيحيين. لكن الاعتقاد الأكثر قرباً أن "سوزوكي" أقحم هذه العبارة لأنه كان قلقاً بشأن التفرقة بين موقفه الفلسفـي وموقف التأـلـيه الشائع في المسيحـية.

وتعتبر "الأوبنـشـاد"² من المصادر الكـبرـى للتصوف الهندوسـى، والأوبنـشـاد أو الأوبـانـيشـاد أـهم الكـتب المقدـسة في الفلـسـفة الهندـية، والأوبـانـيشـاد هي الأـجزاء الخـاتـامية لـلـفـيدـا، وهـي عـلـى حد تـعبـيرـ ماـكس مـولـلـرـ منهاـج وصلـ فيهـ التـأملـ الفلـسـفي الإنسـاني قـمـتهـ العـلـياـ، وقد سـيـطـرـتـ الأـوبـانـيشـادـ عـلـىـ فـلـسـفةـ وـديـانـةـ الهندـ لمدةـ ثـلـاثـ آـلـافـ سـنـةـ تقـرـيبـاـ، وـالـحـقـيقـةـ أـنـهـ لـاـ تـوجـدـ أـوبـانـيشـادـ وـاحـدةـ بـلـ يـوجـدـ مـاـ لـاـ

¹ د. سوزوكى (1870-1966م) مـفـكـرـ وـبـاحـثـ يـابـانـيـ، كـانـ المـفـسـرـ الرـئـيـسيـ لـبـوـذـيـةـ زـنـ فيـ الغـربـ، كـانـ فيـ شـبـابـهـ تـلـمـيـداـ لـأـسـتـاذـ بـوـذـيـ شـهـيرـ فـيـ أـيـامـهـ، وـتـحـتـ هـدـايـتـهـ وـإـرـشـادـهـ اـسـتـطـاعـ أـنـ يـصـلـ إـلـىـ تـجـربـةـ سـاتـورـىـ سـاتـورـىـ أيـ الـسـتـارـةـ الـفـجـائـيـةـ الـيـ كـانـ لـهـ أـهـمـيـةـ قـصـوـيـ فـيـ حـيـاتـهـ، كـتـبـ "مـقـالـ عنـ صـحـوـةـ الإـيمـانـ فـيـ بـوـذـيـةـ الـمـهـاـيـاـنـاـ" عـامـ 1900ـمـ، وـ"مـوجـزـ عـنـ بـوـذـيـةـ الـمـهـاـيـاـنـاـ" عـامـ 1907ـمـ.

² الأـوبـنـشـادـ أوـ الـبـونـشـادـ: كـلمـةـ سـنـسـكـرـيتـيةـ مـؤـلـفـةـ مـنـ مـقـطـعـينـ "يـوـبـاـ" وـمـعـناـهـاـ بـالـقـرـبـ مـنـ وـ"شـادـ" وـمـعـناـهـاـ اـجـلـسـ أوـ بـحـلـسـ وـهـيـ تـعـنىـ "الـجـلوـسـ بـالـقـرـبـ مـنـ الـمـلـمـ". ثـمـ أـصـبـحـتـ تـطـلـقـ عـلـىـ الـمـذـهـبـ الـغـامـضـ الـذـيـ أـسـرـهـ الـمـلـمـ إـلـىـ خـيـرـةـ تـلـامـيـدـهـ، وـفـيـهـاـ 108ـ مـحاـوـرـةـ مـاـ جـرـىـ بـيـنـ الـمـلـمـ وـتـلـامـيـدـهـ. أـلـفـهاـ كـثـيرـ مـنـ الـقـدـيسـينـ وـالـحـكـماءـ بـيـنـ سـنـيـ 800ـ وـ500ـ قـ.ـمـ.ـ وـالـأـوبـنـشـادـ مـنـ بـيـنـ أـقـدـمـ الـوـثـائقـ الـمـعـرـفـةـ فـيـ الـتـصـوـفـ الـهـنـدـيـ أـوـ الـمـعـرـفـةـ، وـهـيـ تـورـخـ لـنـفـسـهـاـ مـنـ النـصـفـ الـأـوـلـ إـلـىـ الـأـلـفـ الـأـوـلـ قـبـلـ الـمـيـلـادـ، وـهـيـ تـصـفـ عـلـىـ نـحـوـ ثـابـتـ لـاـ يـتـغـيـرـ، التـجـارـبـ الصـوـفـيـةـ، بـأـنـهـ بـلـ صـوتـ وـبـلـ شـكـلـ وـغـيرـ مـلـمـوـسـةـ أـيـ أـنـهـ تـخلـوـ مـنـ الـمـضـمـونـ الـحـسـيـ.

يقل عن مائتين منها، وإن كان عدد أشهرها عشرة فقط. وترتكز تعاليم الأوبانيشاد على تأكيد وجود الإله الواحد الذي تعتبر جميع آلهة الفيدامظهرا له، وتميز الأوبانيشاد بين الإله الذي هو بrahaman بذاته، الذي يتعالى على الظهور والإدراك، وبين بrahaman في الكون الذي يتحقق في الكون وفيينا.

أما الطريق الذي ترسمه الأوبانيشاد أمام الفرد للوصول إلى الحقيقة فهو طريق طويل، يبدأ بالتهيؤ الأخلاقي اللازم، إذ «لا يستطيع أحد أن يصل إلى الروح بدون جلد ونظام»¹ وعلى الإنسان حتى يرى الروح أن يصبح «هادئاً مسيطرًا على نفسه، ساكناً، يتحمل بصير، وقانعا»².

إنّ المهدف من التهيؤ الأخلاقي الذي جوهره هجران الأنانية الفردية والصلة للإله وتقسم القرابين له، إنما هو الوصول إلى حالة سماوية من الغبطة والسرور أو ولادة جديدة في عالم جديد.

إنّ الإنسان إذا ما تحرر من الوجود المادي (كارما)، استطاع أن يصل إلى الخلاص (موسّكا)، ونجح في الانتحاد بالكائن الأعلى ذلك الذي لا يدرك ولا يعرف إلا من خلال اليقظة الروحية الكاملة - فعندما تتحرر كل الرغبات التي تسكن قلب الإنسان، يصبح الفاني خالداً، عندئذ يصل إلى "براهمان"، و«عندما تقطع كل عقد القلب هنا على الأرض يصبح الفاني خالدا»³ ... إننا لا ندركه أبداً بالكلام أو بالعقل أو بالنظر، وكيف يمكن إدراكه إلا بقولنا "إنه موجود".

إنّ المعرفة بالإله لا تكون إذا إلا لأصحاب الرؤى الكاملة الذين أخذوا أنفسهم منذ البداية بالصبر والرهن والوع، «فالروح لا تتحقق عند من يعزوه الصبر ولا عند

¹ الشار (مصطفى): المصادر الشرقية للفلسفة اليونانية، دار قباء للطباعة والنشر، القاهرة، 1997، ص 95.

² المرجع نفسه، ص 95.

³ المرجع نفسه، ص 95.

من لا هدف له، ولا من خلال التفكير الخاطئ للتفصيف»¹، بل يصل أصحاب الرؤى الذي يقتنون بالمعرفة كسبيل. الذين هم ذوات كاملة أحجار من الانفعال وهادئون. ويصل إليه «هؤلاء الحكماء ذوي النفوس الورعة ويدخلون إلى الكل ذاته»².

وإذا كان يصح فكرة وجود أساس كلي عام للتتصوف بصفة عامة وتجربة فناء الفرد بصفة خاصة، فمن المتوقع أن نجد في النصوص الهندوسية القديمة أمثلة عن ضياع الهوية الشخصية، والنص التالي مأخوذ من "البريهاردينكا أوينشاد" يقول: «كما تذوب قطعة الملح التي نقى بها في الماء... فكذلك أيضاً الروح الفردية، آه يا ماترييا³، تذوب وتختفي في الوعي الحالص الأزلي، اللامتناهي والمتعالي. إن الفردية تنشأ من توحيد الذات - عن طريق الجهل - مع العناصر وعند اختفاء الوعي بالكثرة أثناء الإشراق الإلهي، تختفي»⁴.

إن الجزء الأوسط من هذا النص يشرح كيف تظهر الفردية، ليس جزءاً من وصف التجربة، ولكنه إقحام لنظرية ميتافيزيقية مأخوذة من مذهب "سامحنا SAMKHYA" في الفلسفة⁵، وبقية النص هي وصف مباشر - بالتقريب - لنفس نوع تجربة فناء الهوية الشخصية، وهذا دليل على أن هذه العبارة من التجربة الصوفية

¹ المرجع السابق، ص 96.

² المرجع السابق، ص 96.

³ ماترييا Maitreya الكلمة سنسكريتية تعني "بودا المستقبل"، فقد كان هناك أكثر من بودا في الماضي وسيكون هناك أكثر من بودا المستقبل، ونحن في الوقت الحاضر في انتظار "بودا المستقبل، ونحن في الوقت الحاضر في انتظار "بودا المستظر" وهي نفسها الكلمة "ميروكو" اليابانية.

⁴ ستيس: النصوص والفلسفه، ص 153 عن الأوبيشاد، ترجمة سومي وفريديريك مانتشنسر - نيويورك - متر، المكتبة الأمريكية الجديدة لعلم الأدب سنة 1957م، ص 88.

⁵ سامحنا أو سامحنا (والكلمة سنسكريتية تعني المتعدد) أقدم المذاهب الستة في الفلسفة الهندوسية وهو مذهب يؤمن بشائنة المادة والروح، فالروح في جوهرها الأصلي خفية وكلية، أما المادة فتحكمها قيود الزمان والمكان.

مشتركة مع المتصوف الوثني "أفلوطين" ومع المتصوفة المسيحيين من أمثال "إيكهارت" و"سوزو" ومتصوفة الإسلام من أمثال "البسطامي" و"الجنيد" ومتصوفة بوذية المهايانا ومتصوفة الهندوسية.

لكن إزاء كل هذه الأطروحات التي تؤكد على فناء الذات في المطلق، يقر الفيلسوف والشاعر الهندي-صاحب كتاب *تجديد التفكير الديني في الإسلام* – محمد إقبال بأن الإنسان في علاقته مع الذات الإلهية يصبح ذاتا "Ego" لقدرها على الحركة والانتقال من نشاطها المتناهي إلى إمكاناتها اللامتناهية، فالذات الإلهية عند إقبال قوة مطلقة وديومة بحثة، إنما تغير بدون تعاقب، لأن التغير المتعاقب الذي ينطبق على الكائنات يعني نقصا، الذي يحمل إمكانية تجديد القوى، وتختص به القوة العاملة أو ما يسميها إقبال "بالنفس العاملة" التي تعمل على بعث علاقات قوة والسيطرة على بيئتها مع القوى الأخرى. فلأننا أو الذات هنا خارجة عن ذاتها تتعامل مع الزمن القياسي أو المتحيز وتحجب فاعلية الذات العاملة، بقول إقبال: «وقفة النفس العاملة، تتعلق بما نسميه عالم الحيز وهي موضوع علم النفس الارتباطي¹، أي النفس العملية التي تتصل في الحياة اليومية بالترتيب الخارجي للموجودات التي تعين حالات شعورنا العابرة وتطبعها بصفاتها المتحيزة التي تعزل كلها عن الآخر»².

ويضيف قائلا: «ونحن نغوص في أعماق نفوسنا ونبلغ المركز الداخلي للتجربة في لحظات التأمل العميق فقط عندما تكون النفس العاملة معطلة»³، هنا تنتهي الحركة الخارجية للنفس ويبدا النشاط الداخلي الذي من أهم صفاتاته أنه يدمج كل تجربة

¹ علم النفس الارتباطي المعروف بالمنذهب الحسي.

² إقبال، *تجديد التفكير الديني في الإسلام*، مطبعة لجنة التأليف، 1955، ص 58.

³ المصدر نفسه، ص 58.

بالأخرى بصورة كيفية تخلو من الطابع الكمي الذي يميز النفس العاملة، هذه الكيفية تبدو في صورة موحدة متحققة في الوجود، فوحدة الذات العاملة مثلها مثل وحدة النقطة، توجد فيها تجارب أشخاص الأسلاف، لا بوصفها تعددًا، بل باعتبارها وحدة تندمج في مجموعها كل تجربة بالأخرى، ووحدة الذات ليس فيها تميز عددي بين الحالات النفسية، فإن التكثير في عناصرها تعدد في الكيف على خلاف ما في النفس العاملة، هناك حركة وتغير، ولكن هذا التغير والحركة غير منقسمين، بل عناصرهما متداخلة وهي ذات طبيعة متعاقبة، وزمان النفس العاملة ييدو وكأنه آن مفرد، تحيله النفس العاملة في اتصالها بالعالم المتحيز إلى سلسلة الآيات، وعلى هذا فإن فيها دعومة بحثة لا تشوهها شائبة الحير.

والآن يدرك الـ "هو" بفاعلية هذا النشاط، يقول إقبال: «ووجودك في ديمومة بحثة معناه أن تكون نفسا، وكونك نفسا يقتضي أن تكون قادرا على أن تقول "إني" أو "أنا موجود" ولا أحد سوى من يوجد وجودا حقا يستطيع أن يقول "إني" أو "أنا موجود"، لكن هذا الشعور الباطني من الضروري أن يسبقه حركة و فعل من قبل القوة العاملة، إنه استنفاد لطاقة وإعادة تحديدها بلحظات من التأمل العميق. ونحن في ملاحظتنا للطبيعة إنما نسعى في الحقيقة وراء نوع من الاتصال الوثيق بالذات المطلقة وما هذا إلا صورة أخرى من صور العبادة»¹.

بهذا تعيش الذات حالة افتتاح مستمر ينتهي بها إلى الكشف الذي يتحقق أيضا بفعل تجارب الذات التي تعرف التحليق وتتصل بالـ "هو". وفعل التحليق يمكن الكائن الإنساني من الحضور في الوجود متتجاوزا الأطر التقليدية كالزمان والمكان، إذ يعتبر إقبال بأن المكان والزمان يؤطران الذات لكن ككمونات فقط، لهذا كانت الموت في تصور إقبال انتقال واستمرار نحو حياة

¹ المصدر السابق، ص 68.

جديدة أو تجربة فتح عالم جديد. هذه التجربة (تجربة الفتح) تفتح عالماً جديداً بكل إمكاناته وطاقاته المعرفية، فالذات في هذا الإطار في حالة اتصال دائم مع اللامتناهي، يقول إقبال: «التجربة مؤسسة من أفعال مرجعية خاصة وهي بوصفها هكذا يكون لها وجود معين خاص بها، إنما تشكل عالماً جديداً وليس فقط خاصيات جديدة لعالم قديم»¹.

إذا لحظات فتح العالم الجديد التي تتم بمعادرة القوة العاملة وحضور القوة العاملة، فيها مرور الامتنان عبر المتناه ومصافحته له، ومعرفة الأبدية في اللحظة والألوهية في المظاهر.

بهذا المعنى تأخذ فكرة الفنان صورة إيجابية، تنفرد فيها الذات بتأكيد وجودها وعدم اختفاءها في المطلق، وإن كان بعض المتصوفة المسلمين أمثال "ابن الفارض" و"ابن عربي" يقدمون لتجربة الفنان صورة تبدو بدورها إيجابية.

المراجع:

1. محمد إقبال، تحديد التفكير الديني في الإسلام، مطبعة لجنة التأليف، 1955.
2. الغزالي (أبو حامد)، كيمياء السعادة، ترجمة كلود فيلد، 1910.
3. النشار (مصطفى)، المصادر الشرقية للفلسفة اليونانية، دار قباء للطباعة والنشر، القاهرة، 1997.
4. ستيتس، التصوف والفلسفة، ترجمة: إمام عبد الفتاح إمام، مكتبة مدبولي، 1999.

¹ المصدر نفسه، ص 111.